

এফ.ডি.সার্কুলার লেটার নং-২৬১

তারিখঃ-

১১ মার্চ '২০১৮ খ্রিষ্টাব্দ

২৭ ফাল্গুন'১৪২৪ বঙ্গাব্দ

সকল মহাব্যবস্থাপক/উপ-মহাব্যবস্থাপক/
একান্ত সচিব, সিইও এন্ড এমডি এবং সকল উপ ব্যবস্থাপনা পরিচালক
সকল সহকারী মহাব্যবস্থাপক এবং ব্যবস্থাপক
জনতা ব্যাংক লিমিটেড
প্রধান কার্যালয়ের সকল ডিভিশন ও ডিপার্টমেন্ট/বিভাগীয় কার্যালয়
লোকাল অফিস/জনতা ভবন কর্পোরেট শাখা/এরিয়া অফিস/সকল শাখা
এবং সকল সাবসিডিয়ারী কোম্পানী।

বিষয়ঃ ট্রেড ফ্যাসিলিটেশনের লক্ষ্যে আমদানি পণ্যের দ্রুত শুদ্ধায়ন ও শুদ্ধায়নযোগ্য মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে পণ্যের মোড়ক বা
প্যাকিং ম্যাটেরিয়ালস এর মূল্য বিবেচনাকরণ সংক্রান্ত রুলিং এর ব্যাখ্যা ও এতদসংক্রান্ত নির্দেশনা

জনাব,

শিরোনামীয় বিষয়ে বৈদেশিক মুদ্রা নীতি বিভাগ, বাংলাদেশ ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা-১০০০ তাদের সার্কুলার পত্র নং-০৩ তারিখ ২০
ফাল্গুন'১৪২৪ বঙ্গাব্দ/০৪ মার্চ, ২০১৮ এর মাধ্যমে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, জাতীয় রাজস্ব বোর্ড, রাজস্ব ভবন, সেগুন বাগিচা, ঢাকা
এর নথি নং-০৮.০১.০০০০.০৫৭.০১.১৩.১৭/১২ তারিখঃ ১২ ফেব্রুয়ারী ২০১৮ খ্রিঃ এ উল্লেখিত বিষয়বস্তু প্রেরণ করেছে যা নিম্নে হুবাহু
উদ্ধৃত করা হলো (কপি সংযুক্ত)ঃ

উদ্ধৃত

" বিষয়ঃ ট্রেড ফ্যাসিলিটেশনের লক্ষ্যে আমদানি পণ্যের দ্রুত শুদ্ধায়ন ও শুদ্ধায়নযোগ্য মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে পণ্যের মোড়ক বা প্যাকিং
ম্যাটেরিয়ালস এর মূল্য বিবেচনাকরণ।

সূত্রঃ (১) জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের পত্র নথি নং-০৮.০১.০০০০.০৫৭.০১.১৩.১৭/১৭৬ তারিখঃ ০৯ অক্টোবর ২০১৭ খ্রিঃ; (২) একই নথির
পত্র ইস্যু নং-১৮৮ তারিখঃ ২৯ অক্টোবর ২০১৭ খ্রিঃ এবং (৩) নথি নং ১২(১)শঃনীঃ ও বাঃ/২০০৫(অংশ-১)/৭৪, তারিখঃ ১২
ফেব্রুয়ারী ২০১৮ খ্রিঃ

Customs Act. 1969 (Act No. IV of 1969) এর Section 219A মোতাবেক ট্রেড ফ্যাসিলিটেশনের লক্ষ্যে আমদানি
পণ্যের দ্রুত শুদ্ধায়ন ও শুদ্ধায়নযোগ্য মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে পণ্যের মোড়ক বা প্যাকিং ম্যাটেরিয়ালস এর মূল্য বিবেচনাকরণ
বিষয়ক জাতীয় রাজস্ব বোর্ড কর্তৃক সূত্র (১) এর পত্রের মাধ্যমে প্রদত্ত রুলিং এবং সূত্র (২) এর পত্রের মাধ্যমে প্রদত্ত উক্ত রুলিং এর
ব্যাখ্যা এতদ্বারা স্থগিত করা হলো।

২। অধিকন্তু, আমদানি পণ্যের শুদ্ধায়নযোগ্য মূল্য নিরূপণের ক্ষেত্রে জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের প্রজ্ঞাপন নং এস, আর, ও ৫৭-আইন/
২০০০/১৮২১/শুদ্ধ, তারিখঃ ২৩-০২-২০০০ খ্রিষ্টাব্দ এর মাধ্যমে জারিকৃত শুদ্ধ মূল্যায়ন (আমদানি পণ্যের মূল্য নির্ধারণ) বিধিমালা,
২০০০ অনুসরণ এবং পণ্যের একক মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট পণ্যের আন্তর্জাতিক বাণিজ্য ও ভোজ্য কর্তৃক ক্রয়-বিক্রয়ে
ব্যবহৃত বাণিজ্যিক একক (ওজন/পরিমাণ/সংখ্যা/ইউনিট ইত্যাদি) ব্যবহার করতে হবে।

স্বাক্ষরিত/-

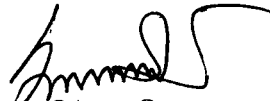
১২-০২-২০১৮

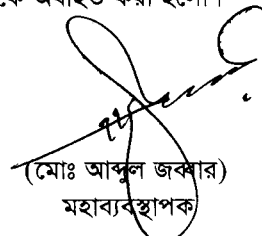
(মোঃ ফিরোজ শাহ আলম)

সদস্য (শুদ্ধ নীতি ও আইসিটি)"

অনুদ্রুত

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, জাতীয় রাজস্ব বোর্ড, রাজস্ব ভবন, সেগুন বাগিচা, ঢাকা এর নথি নং-০৮.০১.০০০০.০৫৭.০১.১৩.১৭/১২
তারিখঃ ১২ ফেব্রুয়ারী ২০১৮ খ্রিঃ এ উল্লেখিত বিষয়বস্তু এডি শাখাসহ সংশ্লিষ্ট বিভাগসূহকে অবহিত করা হলো।


(মাসফিউল বারী)
উপ মহাব্যবস্থাপক


(মোঃ আব্দুল জব্বার)
মহাব্যবস্থাপক



বৈদেশিক মুদ্রা নীতি বিভাগ
বাংলাদেশ ব্যাংক
প্রধান কার্যালয়
ঢাকা-১০০০।

www.bangladesh-bank.org

সার্কুলার পত্র নং-০৩

২০ ফাল্গুন, ১৪২৪

তারিখ : -----

০৪ মার্চ, ২০১৮

বৈদেশিক মুদ্রায় লেনদেনে নিয়োজিত
সকল অনুমোদিত ডিলার ব্যাংকের
প্রধান কার্যালয়/প্রিন্সিপাল অফিস।

প্রিয় মহোদয়গণ,

ট্রেড ফ্যাসিলিটেশনের লক্ষ্যে আমদানি পণ্যের দ্রুত শুদ্ধায়ন ও শুদ্ধায়নযোগ্য মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে
পণ্যের মোড়ক বা প্যাকিং ম্যাটেরিয়ালস এর মূল্য বিবেচনাকরণ সংক্রান্ত রুলিং এর ব্যাখ্যা ও এতদসংক্রান্ত নির্দেশনা

শিরোনামোক্ত বিষয়ে জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের ১২/০২/২০১৮ তারিখের স্মারক নং ০৮.০১.০০০০.০৫৭.০১.১৩.১৭/১২
আপনাদের অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য হুবহু পুনর্মুদ্রণ করা হলো।

২। অনুগ্রহপূর্বক সংশ্লিষ্ট সকল পক্ষকে সার্কুলার পত্রের বিষয়বস্তু সম্পর্কে অবহিত করবেন।

সংযুক্ত: বর্ণনামতে।

আপনাদের বিশ্বস্ত,

(মোঃ আব্দুল মান্নান)

উপ-মহাব্যবস্থাপক

ফোন : ৯৫৩০৩১৯

১৫/০২/১৯
৭৭/৫৫৫
২৯/০২/২০১৮
গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
জাতীয় রাজস্ব বোর্ড
রাজস্ব ভবন
সেগুনবাগিচা, ঢাকা।

গভর্নর মহোদয়ের দপ্তর, বাংলাদেশ ব্যাংক	
ডায়েরী নং- ১২২৮	তারিখ: ১২/২/১৮
ডেপুটি গভর্নর-১	<input type="checkbox"/> জরুরী
ডেপুটি গভর্নর-২	<input type="checkbox"/> দ্রুত ব্যবস্থা দিন
ডেপুটি গভর্নর-৩	<input type="checkbox"/> দ্রুত আদ্যোচনা করুন
নির্বাহী পরিচালক	<input checked="" type="checkbox"/> পরীক্ষাপূর্বক উপস্থাপন করুন
এমআরএ/এসপিডিবিএল	<input type="checkbox"/> প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা দিন
জিএম	<input type="checkbox"/> উপস্থাপন করুন
	স্বাক্ষর:

নথি নং- ০৮.০১.০০০০.০৫৭.০১.১৩.১৭/১২

তারিখঃ ১২ ফেব্রুয়ারী ২০১৮খ্রিঃ।

বিষয়ঃ ট্রেড ফ্যাসিলিটেশনের লক্ষ্যে আমদানি পণ্যের দ্রুত শুল্কায়ন ও শুল্কায়নযোগ্য মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে পণ্যের মোড়ক বা প্যাকিং ম্যাটেরিয়ালস এর মূল্য বিবেচনাকরণ।

সূত্রঃ (১) জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের পত্র নথি নং-০৮.০১.০০০০.০৫৭.০১.১৩.১৭/১৭৬, তারিখঃ ০৯ অক্টোবর ২০১৭ খ্রিঃ; (২) একই নথির পত্র ইস্যু নং ১৮৮, তারিখঃ ২৯ অক্টোবর ২০১৭ খ্রিঃ; এবং (৩) নথি নং ১২(১)শুঃ নীঃ ও বাঃ/২০০৫(অংশ-১)/৭৪, তারিখঃ ১২ ফেব্রুয়ারী ২০১৮ খ্রিঃ।

Customs Act, 1969 (Act No. IV of 1969) এর section 219A সোতাবেক ট্রেড ফ্যাসিলিটেশনের লক্ষ্যে আমদানি পণ্যের দ্রুত শুল্কায়ন ও শুল্কায়নযোগ্য মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে পণ্যের মোড়ক বা প্যাকিং ম্যাটেরিয়ালস এর মূল্য বিবেচনাকরণ বিষয়ক জাতীয় রাজস্ব বোর্ড কর্তৃক সূত্র (১) এর পত্রের মাধ্যমে প্রদত্ত রুলিং এবং সূত্র (২) এর পত্রের মাধ্যমে প্রদত্ত উক্ত রুলিং এর ব্যাখ্যা এতদ্বারা স্থগিত করা হলো।

২। অধিকন্তু, আমদানি পণ্যের শুল্কায়নযোগ্য মূল্য নিরূপণের ক্ষেত্রে জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের প্রজ্ঞাপন নং এস,আর,ও ৫৭-আইন/২০০০/১৮২১/শুল্ক, তারিখঃ ২৩-০২-২০০০ খ্রিষ্টাব্দ এর মাধ্যমে জারিকৃত শুল্ক মূল্যায়ন (আমদানি পণ্যের মূল্য নির্ধারণ) বিধিমালা, ২০০০ অনুসরণ এবং পণ্যের একক মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট পণ্যের আন্তর্জাতিক বাণিজ্য ও ভোক্তা কর্তৃক ক্রয়-বিক্রয়ে ব্যবহৃত বাণিজ্যিক একক (ওজন/পরিমাপ/সংখ্যা/ইউনিট ইত্যাদি) ব্যবহার করতে হবে।

ডেপুটি গভর্নর-১	মহোদয়ের শাখা
তারিখ: ১২/২/১৮	১২/২
সং: ১	
ই-মেইল:	

স্বাক্ষরিত/-
১২-০২-২০১৮
(মোঃ ফিরোজ শাহ আলম)
সদস্য (শুল্ক নীতিও আইসিটি)
ই-মেইলঃ fsa9662@gmail.com

নথি নং- ০৮.০১.০০০০.০৫৭.০১.১৩.১৭/১২

তারিখঃ ১২ ফেব্রুয়ারী ২০১৮খ্রিঃ।

কার্যক্রমের জন্য বিতরণ (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

- ১-৬। কমিশনার, কাস্টম হাউস, চট্টগ্রাম/ ঢাকা/ আইসিডি, কমলাপুর/ বেনাপোল/ মোংলা/ পানগাঁও।
- ৭-২২। কমিশনার, কাস্টমস, এক্সাইজ ও ভ্যাট কমিশনারেট, ঢাকা (উত্তর)/ ঢাকা (দক্ষিণ)/ ঢাকা (পূর্ব)/ ঢাকা (পশ্চিম)/ রাজশাহী/ চট্টগ্রাম/ সিলেট/ কুমিল্লা/ রংপুর/ খুলনা/ যশোর/ বৃহৎ করদাতা ইউনিট (মুসক)/ (আপীল), ঢাকা-১/ (আপীল), ঢাকা-২/(আপীল), চট্টগ্রাম/ (আপীল), খুলনা।

- ২৩-২৫। মহাপরিচালক, কাস্টমস গোয়েন্দা ও তদন্ত অধিদপ্তর/ শুল্ক রেয়াত ও প্রত্যর্পণ পরিদপ্তর/
নিরীক্ষা গোয়েন্দা ও তদন্ত অধিদপ্তর, মুসক, ঢাকা।
- ২৬। মহাপরিচালক, কাস্টমস, এক্সাইজ ও ভ্যাট ট্রেনিং একাডেমি, চট্টগ্রাম।
- ২৭। কমিশনার, কাস্টমস বন্ড কমিশনারেট, ঢাকা।
- ২৮। কমিশনার, কাস্টমস বন্ড কমিশনারেট, চট্টগ্রাম।
- ২৯। কমিশনার, কাস্টমস মূল্যায়ন ও অভ্যন্তরীণ নিরীক্ষা কমিশনারেট, ঢাকা।
- ৩০। মহাব্যবস্থাপক, ফরেন এক্সচেঞ্জ অপারেশন ডিপার্টমেন্ট, বাংলাদেশ ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়,
ঢাকা, (সকল বাণিজ্যিক ব্যাংককে (Authorized Dealer শাখা) অবহিত করার
অনুরোধসহ)।
- ৩১। মহাব্যবস্থাপক, ফরেন এক্সচেঞ্জ পলিসি ডিপার্টমেন্ট, বাংলাদেশ ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা,
(সকল বাণিজ্যিক ব্যাংককে (Authorized Dealer শাখা) অবহিত করার অনুরোধসহ)।
- ৩২। সভাপতি, C&F Agents Association (সকল কাস্টম হাউস এবং শুল্ক স্টেশন)।
- ৩৩। সভাপতি, The Federation of Bangladesh Chambers of
Commerce and Industry (FBCCI), ৬০, মতিঝিল, বা/এ, ঢাকা।
- ৩৪। সভাপতি, Bangladesh Garment Manufacturers and Exporters
Association (BGMEA), ২৩/১, পাশ্চপথ, লিংক রোড, কাওরান বাজার, ঢাকা-১২১৫।
- ৩৫। সভাপতি, Bangladesh Knitwear Manufacturers and Exporters
Association, ২৩৩/১, বশাবন্ধু রোড, প্রেস ক্লাব বিল্ডিং (২য় ও ৩য় তলা), নারায়ণগঞ্জ-
১৪০০।

বিতরণঃ

- ৩৬। গভর্নর, বাংলাদেশ ব্যাংক, মতিঝিল, ঢাকা।
- ৩৭। প্রথম সচিব (শুল্ক নীতি)/ শুল্ক মূল্যায়ন, জাতীয় রাজস্ব বোর্ড, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
- ৩৮। একান্ত সচিব, চেয়ারম্যান, জাতীয় রাজস্ব বোর্ড, ঢাকা (চেয়ারম্যান মহোদয়ের সদয় অবগতির
জন্য)।
- ৩৯। ব্যক্তিগত সহকারী, সদস্য (কাস্টমস নীতি ও আইসিটি), জাতীয় রাজস্ব বোর্ড, ঢাকা (সদস্য
মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য)।
- ৪০। অফিস কপি/ গার্ড নথি।

Chakraborty
22/02/24

(মোহাম্মদ তফছির উদ্দিন ভূঞা)
দ্বিতীয় সচিব (শুল্ক মূল্যায়ন)
Email: nbrvaluation@yahoo.com